**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses

**Band:** 127 (2001)

Heft: 24

Werbung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 23.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Technische Akademie Esslingen, cp 1265 D - 73748 Ostfildern, <www.tribologie.org></www.tribologie.org>	Commission d'information, EPFL-DA, CH -1015 Lausanne, +41 21 693 32 31	ETH Hönggerberg - gta, CH - 8093 Zurich Tél. +41 1 633 29 36,	Secrétariat général sia, case postale, CH - 8039 Zurich Tél. +41 1 283 15 15, fax +41 1 201 63 35	AIPCR, OFROU, case postale, CH - 3003 Berne Tél. +41 31 323 88 662, fax +41 31 323 23 03	OM-Seminar, Jes Christensen, Alsvej 103, DK - 2970 Hörsholm, booking@ecosettle.dk>	TMI, PO Box 452, Kempston, Bedford, MK43 9PL, UK <www.itc-conferences.com></www.itc-conferences.com>	Messe Frankfurt GmbH, Ludwig-Erhardt-Anlage 1 D - 60327 Frankfurt/Main, <www.messefrankfurt.com></www.messefrankfurt.com>	AES, Gerbergasse 5, CH - 8023 Zurich Tél. +41 1 226 51 23, fax +41 1 226 51 91	WIP-Munich, tél. ++49 89 720 12 35 <www.wip-munich.de>, <wip@wip-munich.de></wip@wip-munich.de></www.wip-munich.de>	UIA 2002, Koepeniker Str. 48/49, D - 10179 Berlin <www.uia-berlin2002.com></www.uia-berlin2002.com>	MAGLEV'2002, EPFL-DE-LEME, CH - 1015 Lausanne Fax +41 21 693 26 87, <a href="maglev2002@epfl:ch">maglev2002@epfl:ch</a>	k IABSE 2002, ETH Hönggerberg, CH - 8093 Zurich Fax 01 633 12 41, <www.iabse.ethz.ch conferences=""></www.iabse.ethz.ch>	DEC, Université de Coimbra II, Pinhal de Marrocos, P - 3030 Coimbra, <eurosteel@dec.uc.pt></eurosteel@dec.uc.pt>	ACROPOLI srl, cp 22, I - 40050 Centergross (BO) <a href="https://www.veronafiere.it/abitareiltempo"></a>
Stuttgart / Ostfildern (D)	Ecublens, EPFL, bâtiment SG	Zurich, Architekturfoyer ETH Hönggerberg	Bâle, Foire, Stand E 28, Halle 2.1	Sapporo (Japon)	Cité du Vatican, Rome Conseil Pontifical pour la Culture	Lyon (F)	Francfort-sur-le-Main (D)	Lugano	Berlin (D)	Berlin (D)	Ecublens, EPFL	Melbourne (AUS), Hilton on the Park	Coimbra (P)	Vérone (I)
15-17 janvier 2002	16 janvier 2002	17 janvier- 14 mars 2002	22-26 janvier 2002	28-31 janvier 2002	30 janvier- 3 février 2002	18-20 mars 2002	8-15 mai 2002	16-17 mai 2002	2-6 juillet 2002	22-26 juillet 2002	2 septembre 2002	11-13 septembre 2002	19-20 septembre 2002	11-15 octobre 2001
			tand sia à la Swissbau - Construire, une passion»											



Les nattes de drainage les plus utilisées dans les fouilles suisses.

Evidemment du 1<sup>er</sup> en géosynthétiqu<mark>es:</mark>

SCHOELLKOPF AG Schaffhauserstrasse 265, 8057 Zurich Tél. 01/312 16 16, Fax 01/312 16 26 E-mail: geo@schoellkopf.ch

lci, les conseils, la qualité et le prix jouent!



# autodes

authorized dealer architecture and building design

AutoCAD 2000i® Architectural Desktop R3i® 3DStudio Viz R3®



André COTTIN 36, Av. Cardinal-Mermillod 1227 Carouge **GENÈVE** 







Imagerie



Formation



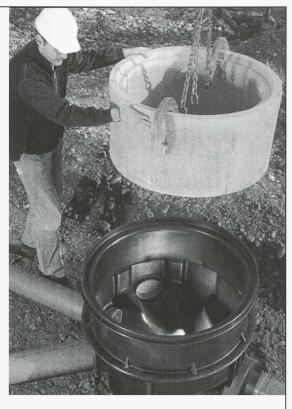
Tél: +41 (0)22 300 24 55 Fax: +41 (0)22 300 24 54

E-Mail: locodessin@locodessin.ch

Site: www.locodessin.ch

Sites Internet

# Fonds de chambres PE ROMO



# herbert hofmann

39, route des Jeunes Case postale 1725 CH-1211 Genève 26

Fax 022/342 85 78 E-mail: hofmann.h@vtx.ch

Fax 021 703 30 36

# Féliplast\* des fenêtres \*qualité suisse pour la vie!

Le confort TRYBA avec les options pour tous vos désirs:

• TRYBATHERM: jusqu'à 50% d'économies de chauffage

avec 5 niveaux de sécurité • TRYBASAFE:

• TRYBAPHONY: isolation antibruit





1753 Matran Route des Muëses 3 Tél. 026 409 76 00 Fax 026 409 76 09 matran@tryba.ch

documentation	u visite conseiller technique					
☐ liste des revendeurs	devis gratuit					
Nom:						



# Qui fait quoi?

#### Arbres - Abattage - Déchiquetage -Travaux spéciaux aériens - élagage

EMERY, 1083 Mézières Tél. 021/903 21 10, fax 021/903 37 20, natel 079/310 65 10, 079/622 53 52

Adduction et captage d'eau Travaux souterrains, soutènement Etudes d'impact et de risques Gestion de projet, procédures Traitement des eaux et des déchets Mesures de bruit et de vibrations

CSD INGÉNIEURS CONSEILS SA

- Lausanne, Montelly 78 tél. 021/620 70 00, fax 021/620 70 01
- Granges-Paccot, tél. 026/466 86 86, fax 026/466 86 16
- Sion, tél. 027/322 60 76, fax 027/323 58 22
- Genève, tél. 022/342 59 00, fax 022/342 59 04

# Béton Ecobéton Gravier Décharge

Gravière de la Claie-aux-Moines SA 1073 Savigny, Tél. 021/784 84 30, fax 021/784 84 31 Internet http://www.gcm.ch

#### **Briques isolantes HEKLATHERM** en pierre ponce

Cornaz & Fils SA produits en béton 1165 Allaman Tél. 021/807 33 21, fax 021/807 39 79

# CAO Speedikon

Architecture, Ingénieur civil, Installations techniques, Facility Management: la solution CAO intégrale pour le bâtiment avec plus de 1000 postes de travail en Suisse. Hardware et software. Formation. Accompagnement de projet. Prestations de services CAO RZW WALDER & TRUEB INFORMATIQUE SA Rue, Juist-Cilivier 22, 1290 Nyon, 1 Rue Juste-Olivier 22, 1260 Nyon 1 Tél. 022/362 48 90, fax 022/362 48 92

#### Capteurs solaires thermiques -Pompes à chaleur - Chaudières (bois/mazout)

Ecube SA, 1720 Corminbœuf, rte André-Piller 43, tél. 026/466 26 10, fax 026/466 26 86

# Carrelages - Expositions -Agencements - Salles de bain -Cuisines

Matériaux Directs, 1027 Lonay Tél. 021/803 25 06, fax 021/803 25 05

# Collage d'armatures et renforcement de structures porteuses

AVT Tirant+Précontrainte SA, 1712 Tavel Tél. 026/494 58 58, fax 026/494 58 59 E-mail: info@avt-tafers.ch

# Contrôle d'accès - Gestion des temps de présence du personnel

BIXI SYSTEMS SA, 1052 Le Mont-sur-Lausanne Tél. 021/653 43 43, fax 021/653 47 47

# Cuisines Agencements Rénovations

Cuisines Modernes SA, 1510 Moudon Tél. 021/905 14 44, fax 021/905 43 20

# Eclairage architectural **Eclairagiste AFE**

Zissis NASIOUTZIKIS Tél. 022/340 64 48, fax 022/340 64 49

# Ecograve - Recyclage - Matériaux de démolition en grave de fondation

SRMP, 1073 Savigny Tél. 021/784 84 30, fax 021/784 84 31 Internet http://www.srmp.ch

# Equipements de sécurité - Systèmes d'alarme et vidéo - Contrôle d'accès

WEBER DISTRIBUTION, 2034 Peseux Tél. 032/730 38 73, fax 032/730 53 68

#### Etanchéité minérale (systèmes d') pour: Bassins de rétention - étangs cours d'eau - décharges

LACTELL S.A., CP 2165, 2302 La Chaux-de-Fonds Tél. 032/969 26 26, fax 032/962 26 25, Natel 079/240 39 02, E-mail: lactell@vtx.ch

# Filetage laminé

AVT Tirant+Précontrainte SA, 1712 Tavel Tél. 026/494 58 58, fax 026/494 58 59 E-mail: info@avt-tafers.ch

# Fixations, tôles profilées, panneaux isolants, coupoles exutoires, voûtes

FASTO TECHNIQUE SA, 1023 Crissier Tél. 021/634 45 46, fax 021/634 85 46, Natel 077/21 22 62

# Fontaines - Pierre du Jura

ATELIER DE TAILLE DE PIERRE LUC CHAPPUIS 1148 L'Isle, tél. 021/864 52 39, fax 021/864 52 25, natel 079/401 77 17

# Formation du personnel

GRAUER ENGINEERING, 1807 Blonay Tél. 021/943 43 00, fax 021/943 44 34

# **Gaines COFRATOL**

AVT Tirant+Précontrainte SA, 1712 Tavel Tél. 026/494 58 58, fax 026/494 58 59 E-mail: info@avt-tafers.ch

# Géotechnique, géologie, hydrogéologie Etudes d'impact et de risques Sites contaminés

Mesures de vibrations et de bruit Diagraphie de forage, flowmeter Laboratoire de béton, sol et roche

- GEOTEST SA • 1033 Cheseaux-s-L., tél. 021/731 45 65
- 1706 Fribourg, tél. 026/466 72 67
  1920 Martigny, tél. 027/722 76 66

# Géotechnique, mesures, environnement

DE CERENVILLE GÉOTECHNIQUE SA, 1024 Ecublens Tél. 021/691 24 91, fax 021/691 24 96

# Hydrodémolition de béton Super aspirateur (gravats divers) Canalisations, curage, contrôle caméra, réhabilitation de conduite

HUBERT ETTER & FILS SA, 1628 Vuadens/FR Tél. 026/919 87 80, fax 026/919 87 87 www.hubert-etter.ch

# Imagerie & Internet

Réalisation d'imageries et de sites internet 1227 Genève Tél 022/300 24 55

# Informatique architectes et ingénieurs Dessin et conception assistés par ordinateur

- Logiciels Roland Messerli
- Gestion de chantiers Méthode par éléments

#### Autres

- MANDAT 98 Gestion des heures
- Comptabilité
- Hewlett-Packard et Brother JOBIN SA Informatique

Av. de Provence 10, 1000 Lausanne 20 Tél. 021/622 71 00, fax 021/624 07 30 http://www.jobinsa.ch

# ISO 9000 - Introduction

GRAUER ENGINEERING, 1807 Blonay Tél. 021/943 43 00, fax 021/943 44 34

# Laboratoire IMP:

matériaux bitumineux, recyclage, béton, étan-chéité, sols, revêt. industr., champ de potentiel, microscopie, etc.

Expertise, conseil, réception de travaux IMP Bautest SA Route de Fribourg 25 Tél. 026/670 07 07, fax 026/ 670 07 08 morat@impbautest.ch www.impbautest.ch

# Laboratoire routier: bétons bitumineux et hydrauliques, sols géotechnique et auscultations routières

Contrôles de qualité des matériaux, réceptions de travaux

Relevés d'état des chaussées, conseils et expertises

SACR S.A. 1024 Ecublens tél. 021/6352731 tél. 032/4267944 tél. 032/8462421 2854 Bassecourt 2022 Bevaix 1211 Genève tél. 022/301 18 03 1950 Sion tél. 027/2037133 httpwww.sacr.ch

# Lanterneaux et coupoles

WATEP SA, Eichenweg 37, case postale 733, 3052 Zollikofen Tél. 031/910 83 60, fax 031/910 83 61

# Livres scientifiques et techniques Sciences de l'ingénieur

Librairie Polytechnique, EPFL CM, CP 118, 1015 Lausanne, tél. 021/6935104, fax 021/6935102 E-mail: bookshop@epfl.ch www.livres.ch

# Logiciels professionnels de gestion pour architectes

LOGISOFT DIFFUSION SA, 1030 Bussigny Tél. 021/701 50 33, fax 021/701 02 61

# Mensurations subaquatiques

Profils en rivières, cartographie des fonds, bathymétrie

Bureau Pierre Martin S.A., 1410 Thierrens Tél. 021/9053388, fax 021/9054091

# Microtunnels - Forages - Pousse-tubes

Losinger SA Route de Peney-Dessus, 1242 Satigny

Tél. 022/753 98 00, fax 022/753 98 98 Natel: 079/446 39 31

# Neutralisation

PANGAS, case postale, CH-6002 Lucerne Tél. 041/3199500, fax 041/3199750 http://www.pangas.ch, E-mail:info@pangas.ch

# Palans électriques - Ponts roulants

Chemin de la Meunière 12,1000 Lausanne 16 Tél. 021/624 45 33, fax 021/624 18 69

# Parquets – Quick • Step – Pergo Lames de boiseries - Portes Articles bois pour le jardin

BOISSEC SA, 1030 Bussigny Tél. 021/706 44 55, fax 021/706 44 66

# Photogrammétrie - Photomontages

- Relevés de façades, relevés archéologiques
- Visualisation de projets par images de synthèse, création de photomontages

BSA INGÉNIEURS CONSEILS

1527 Villeneuve-près-Lucens

Tél. 026/668 53 60, fax 026/668 53 51

#### Photogrammétrie architecturale -Auscultation d'ouvrages en temps réel

MAP Géomatique SA, 2012 Auvernier Tél. 032/731 42 55, fax 032/731 69 44 E-mail: MAP.GEOMATIQUE@com.mcnet.ch

# Photographie d'architecture

CLAUDIO MERLINI, 1205 Genève Tél. 022/328 04 07

# Pieux-contrôles dynamiques

DUBA PILE CONTROL AG

Intégrité et capacité portante de tous types de pieux jusqu'à 20 000 kN

1174 Montherod

Tél. 021/8088200, fax 021/8088204 Natel 079/543 56 10

## Pieux-Essais

DE CERENVILLE GÉOTECHNIQUE SA; 1024 Ecublens Tél. 021/691 24 91, fax 021/691 24 96

# Pieux-Essais dynamiques

Préfabriqués, moulés, forés jusqu'à 10 000 kN Intégrité, vibrations

BSA INGÉNIEURS CONSEILS

1527 Villeneuve-près-Lucens

Tél. 026/668 53 60, fax 026/668 53 51

# Précontrainte

AVT Tirant+Précontrainte SA, 1712 Tavel Tél. 026/494 58 58, fax 026/494 58 59 E-mail: info@avt-tafers.ch

# Sciage et forage du béton

PRO-DIAFOR SA

1009 Pully, tél./fax 021/729 70 81 1789 Lugnorre (FR), tél./fax 026/673 23 42

# Technique Equipement Bureaux Distributeur NEOLT Suisse

Livraison - Service - Vente Natel 079/414 97 17, fax 021/646 49 47

# Technique pour piscine

Vivelle & Co SA, 1614 Granges Tél. 021/9475454, fax 021/9475447

# Tirants et clous en terrain meuble et rocher

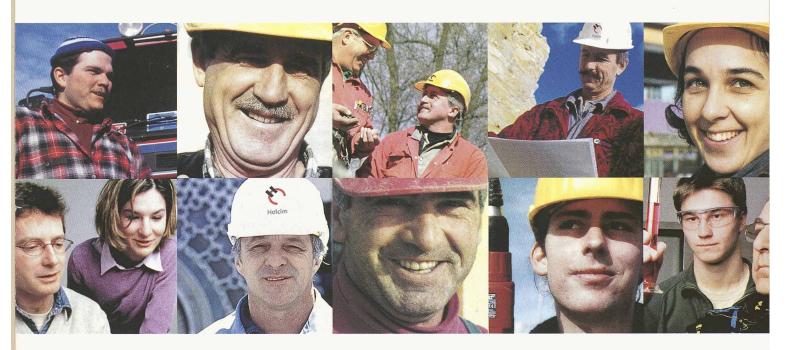
AVT Tirant+Précontrainte SA, 1712 Tavel Tél. 026/494 58 58, fax 026/494 58 59 E-mail: info@avt-tafers.ch

# Travaux spéciaux

Minages et Travaux Souterrains S.A. 1920 Martigny et 1071 Chexbres

- Tirants d'ancrage - Parois clouées et micropieux Tél. 027/7226585 ou 021/9461465





# Solides grâce à notre unité

Partenaire compétent pour le ciment, les granulats et le béton, Holcim est apparu cette année sous un nouveau nom. Nous continuons toutefois à partager nos valeurs de toujours, soit l'ouverture, la confiance et la fiabilité. Nous nous réjouissons de pouvoir vous le montrer une nouvelle fois durant l'année qui vient.

Holcim (Suisse) SA CH-1312 Eclépens info-ch@holcim.com www.holcim.ch